



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 1.12.2006
KOM(2006) 749 endelig

2006/0250 (CNS)

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om racerent avlskvæg

(Kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt og dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning, at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen¹ derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.

3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)², hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver sikkerhed med hensyn til, hvilke retsforskrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de berørte retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en inter-institutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en haster-procedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets direktiv 77/504/EØF af 25. juli 1977 om racerent avlsskæg³. Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det⁴; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.

¹ KOM(87) 868 PV.

² Se bilag III til del A i konklusionerne.

³ Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

⁴ Se bilag I, del A og B, til dette forslag.

5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af direktiv 77/504/EØF og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ved hjælp af et edb-system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag II til det kodificerede direktiv.

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV**om racerent avlskvæg****(EØS-relevant tekst)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og 94,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁵,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg⁶, og

ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 77/504/EØF af 25. juli 1977 om racerent avlskvæg⁷ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder⁸. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.
-

↓ 77/504/EØF Betragtning 1

- (2) Produktionen af racerent avlskvæg indtager en meget vigtig plads i Fællesskabets landbrug, og de tilfredsstillende resultater på dette område skyldes i stort omfang anvendelsen af racerene avlsdyr.
-

↓ 77/504/EØF Betragtning 2
(tilpasset) og 3 (tilpasset)

- (3) ☒ Forskelle mellem medlemsstaterne vedrørende racer og normer udgør en hindring for samhandelen inden for Fællesskabet. ☒ Med henblik på at fjerne disse forskelle

⁵ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁶ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁷ EFT L 206 af 12.8.1977, s. 8. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

⁸ Se bilag I, del A og B.

og således bidrage til en øget landbrugsproduktivitet inden for den pågældende sektor bør samhandelen inden for Fællesskabet med avlsvæg efterhånden gøres fri.

↓ 94/28/EF Betragtning 3

- (4) Der er fastsat harmoniserede EF-bestemmelser for de zootekniske og genealogiske betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med alle dyr, i særdeleshed kvæg, svin, får, geder og hovdyr, samt for afsætningen heraf.

↓ 94/28/EF Betragtning 5

- (5) For bl.a. at sikre en rationel udvikling inden for opdræt af racerene dyr og således øge produktiviteten i denne sektor bør der på fællesskabsplan fastsættes principper for de zootekniske og genealogiske betingelser for import af disse dyr, deres sæd, æg og embryoner fra tredjelande.

↓ 77/504/EØF Betragtning 4
(tilpasset)

- (6) Medlemsstaterne ☒ bør ☒ have mulighed for at kræve, at der forelægges afstammingscertifikater, der er udfærdiget i overensstemmelse med en fællesskabsprocedure.

↓

- (7) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af dette direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁹.
- (8) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del C, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne -

↓ 77/504/EØF
→₁ 91/174/EØF Artikel 3

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I dette direktiv forstås ved:

- a) racerent avlsvæg: ethvert stykke kvæg →₁, herunder bøfler ←, hvis afstamning i de to foregående led er indført eller registreret i en stambog for samme race, og som selv enten er indført eller registreret og kan forventes indført heri

⁹ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Ændret ved afgørelse 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).

b) stambog: enhver bog, ethvert register, ethvert kartotek eller enhver database,

↓ Tiltrædelsesakt 1979, artikel 21
og bilag I, s. 86

i) der føres enten af en avlsorganisation eller -forening, som er officielt anerkendt i en medlemsstat, i hvilken avlsorganisationen eller -foreningen er oprettet, eller af en officiel tjeneste i den pågældende medlemsstat, og

↓ 77/504/EØF

ii) hvori racerent avlskvæg af en bestemt race indføres eller registreres med angivelse af deres afstamning.

↓ 77/504/EØF (tilpasset)
→₁ 94/28/EF Artikel 11

Artikel 2

Medlemsstaterne påser, at følgende ikke af avlstekniske grunde forbydes, begrænses eller hindres:

- a) handel inden for Fællesskabet med racerent avlskvæg
 - b) handel inden for Fællesskabet med sæd, →₁ æg og embryoner ← fra racerent avlskvæg
 - c) oprettelse af stambøger, såfremt de opfylder de betingelser, der er fastsat i medfør af artikel 6
 - d) anerkendelse af organisationer eller foreninger, der fører stambøger i overensstemmelse med artikel 6 og
 - e) med forbehold af artikel 3 handel inden for Fællesskabet med tyre til kunstig sædooverføring.
-

↓ 77/504/EØF

Artikel 3

På forslag af Kommissionen vedtager Rådet inden den 1. juli 1980 fællesskabsbestemmelser for godkendelse af racerent kvæg til avlsbrug.

Artikel 4

De i en medlemsstat officielt anerkendte avlsorganisationer eller -foreninger kan ikke modsætte sig, at racerent avlskvæg fra en anden medlemsstat indføres eller registreres i deres stambøger, såfremt det opfylder de normer, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 6.

↓ 77/504/EØF (tilpasset) → ₁ 94/28/EF Artikel 11
--

Artikel 5

Medlemsstaterne kan kræve, at racerent avlskvæg samt sæd eller →₁ æg og embryoner ← fra dette i handelen inden for Fællesskabet ledsages af et afstammingscertifikat, der skal være i overensstemmelse med en model udarbejdet efter den i artikel ☒ 8, stk. 2, omhandlede ☒ procedure, særlig for så vidt angår de avlstekniske ydelser.

Artikel 6

Efter ☒ den i artikel 8, stk. 2, omhandlede procedure fastsættes: ☒

- a) metoder til individprøver og til vurdering af kvægets genetiske værdi
- b) kriterier for anerkendelse af avlsorganisationer og -foreninger
- c) kriterier for oprettelse af stambøger
- d) kriterier for indførelse i stambøger
- e) de angivelser, som afstammingscertifikatet skal indeholde.

↓ 77/504/EØF

Artikel 7

Medlemsstaterne tillader kun indførsel af racerent avlskvæg fra tredjelande, når det er forsynet med et afstammingscertifikat, hvori det attesteres, at de er indført eller registreret i det afsendende tredjelands stambog. Det skal godtgøres, at disse dyr er indført eller registreret og kan forventes indført i en stambog i Fællesskabet.

↓ 807/2003 Art. 3 og bilag III, nr. 23
--

Artikel 8

1. Kommissionen bistås af Den Stående Zootekniske Komité nedsat ved Rådets afgørelse 77/505/EØF¹⁰.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.
Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

¹⁰ EFT L 206 af 12.8.1977, s. 11.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.



Artikel 9

Direktiv 77/504/EØF, som ændret ved de retsakter, der er nævnt i bilag I, del A og B, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del C, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag II.

Artikel 10

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

↓ 77/504/EØF

Artikel 11

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand



BILAG I

Del A

Ophævet direktiv med ændringer (jf. artikel 9)

Rådets direktiv 77/504/EØF
(EFT L 206 af 12.8.1977, s. 8)

Rådets direktiv 79/268/EØF
(EFT L 62 af 13.3.1979, s. 5)

Rådets direktiv 85/586/EØF
(EFT L 372 af 31.12.1985, s. 44)

Udelukkende artikel 4

Rådets forordning (EØF) nr. 3768/85
(EFT L 362 af 31.12.1985, s. 8)

Bilag, udelukkende nr. 46

Rådets direktiv 91/174/EØF
(EFT L 85 af 5.4.1991, s. 37)

Udelukkende artikel 3

Rådets direktiv 94/28/EF
(EFT L 178 af 12.7.1994, s. 66)

Udelukkende artikel 11

Rådets forordning (EF) nr. 807/2003
(EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36)

Bilag III, udelukkende nr. 23

Del B

Ikke-ophævede ændringsretsakter (jf. artikel 9)

Tiltrædelsesakt 1979

Tiltrædelsesakt 1994

Del C

Liste over frister for gennemførelse i national ret (jf. artikel 9)

Direktiv	Gennemførelsesfrist
77/504/EØF	1. januar 1979, med undtagelse af artikel 7. For at efterkomme artikel 7, for så vidt angår hvert af de områder, som artiklen omfatter, på de samme datoer som dem, på hvilke de efterkommer de tilsvarende bestemmelser gældende for handelen inden for Fællesskabet og især de afgørelser, der efterhånden vedtages i henhold til artikel 6.
85/586/EØF	1. januar 1986
91/174/EØF	31. december 1991
94/28/EF	1. juli 1995

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 77/504/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1, litra a)	Artikel 1, litra a)
Artikel 1, litra b), første og andet led	Artikel 1, litra b), nr. i) og ii)
Artikel 2, stk. 1, første til femte led	Artikel 2, litra a) til e)
Artikel 2, stk. 2	_____
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3
Artikel 3, stk. 2	_____
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6, stk. 1, første til femte led	Artikel 6, litra a) til e)
Artikel 6, stk. 2	_____
Artikel 7, stk. 1	_____
Artikel 7, stk. 2	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	_____
_____	Artikel 9
_____	Artikel 10
Artikel 10	Artikel 11
_____	Bilag I
_____	Bilag II